

Βρυξέλλες, 1 Απριλίου 2026
(OR. en)

7871/26

Διοργανικός φάκελος:
2024/0324(NLE)

RECH 152
MED 18
AGRI 236
MIGR 99
RL 1

ΣΗΜΕΙΩΜΑ ΣΗΜΕΙΟΥ «I/A»

Αποστολέας: Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου

Αποδέκτης: Επιτροπή των Μόνιμων Αντιπροσώπων / Συμβούλιο

Αριθ. εγγρ. Επιτρ.: 17098/24 + ADD 1

Θέμα: ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για τη σύναψη της συμφωνίας, υπό μορφή ανταλλαγής επιστολών, η οποία τροποποιεί και συμπληρώνει τη συμφωνία επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας του Λιβάνου για τον καθορισμό των όρων και των προϋποθέσεων συμμετοχής της Δημοκρατίας του Λιβάνου στην εταιρική σχέση στους τομείς της έρευνας και της καινοτομίας στην περιοχή της Μεσογείου (PRIMA)
— Έκδοση

1. Στις 19 Δεκεμβρίου 2024 η Επιτροπή υπέβαλε στο Συμβούλιο πρόταση απόφασης του Συμβουλίου για την υπογραφή¹, καθώς και πρόταση απόφασης του Συμβουλίου για τη σύναψη² συμφωνίας, υπό μορφή ανταλλαγής επιστολών, η οποία τροποποιεί και συμπληρώνει τη συμφωνία επιστημονικής και τεχνολογικής συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας του Λιβάνου για τον καθορισμό των όρων και των προϋποθέσεων συμμετοχής της Δημοκρατίας του Λιβάνου στην εταιρική σχέση στους τομείς της έρευνας και της καινοτομίας στην περιοχή της Μεσογείου (PRIMA).

¹ 17097/24 + ADD 1

² 17098/24 + ADD 1

2. Στις 11 Μαρτίου 2025 το Συμβούλιο εξέδωσε την απόφαση για την υπογραφή³ της συμφωνίας για την τροποποίηση και τη συμπλήρωση της συμφωνίας. Ταυτόχρονα, το Συμβούλιο αποφάσισε να διαβιβάσει στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο προς έγκριση το σχέδιο απόφασης του Συμβουλίου για τη σύναψη της συμφωνίας για την τροποποίηση και τη συμπλήρωση της συμφωνίας, όπως διατυπώθηκε οριστικά από τους γλωσσομαθείς νομικούς και περιέχεται στο έγγραφο 5948/25, μαζί με την ίδια τη συμφωνία⁴.
3. Η συμφωνία για την τροποποίηση και τη συμπλήρωση της συμφωνίας με τη Δημοκρατία του Λιβάνου υπεγράφη στις 8 Δεκεμβρίου 2025 υπό μορφή ανταλλαγής επιστολών.
4. Στις 26 Μαρτίου 2026 το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο έδωσε την έγκρισή του για τη σύναψη της συμφωνίας για την τροποποίηση και τη συμπλήρωση της συμφωνίας.
5. Καλείται, συνεπώς, η Επιτροπή Μονίμων Αντιπροσώπων να εισηγηθεί στο Συμβούλιο να εγκρίνει, ως σημείο «Α» της ημερήσιας διάταξης προσεχούς συνόδου του, το σχέδιο απόφασης του Συμβουλίου για τη σύναψη της συμφωνίας για την τροποποίηση και τη συμπλήρωση της συμφωνίας, όπως διατυπώθηκε οριστικά από τους γλωσσομαθείς νομικούς και περιέχεται στο έγγρ. 5948/25.

³ 5943/25

⁴ 5949/25